Europski parlament
2024-2029

Odbor za ribarstvo

2024/2127(INI)

19.11.2025

AMANDMANI 216 - 417

Nacrt izvješća
Isabella Lövin
(PE778.399v01-00)

Višegodišnji plan za Baltičko more i daljnji koraci
(2024/2127(INI))

Amandman 216
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih stokova, što je dovelo do godina neotkrivenog prelova; potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 217
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***poziva na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih stokova, što je dovelo do godina neotkrivenog prelova;*** potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje 50 %*** ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove ***koji su*** ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more;	3. potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***na razinu nižu od raspona*** prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove ***kod kojih postoji rizik pada*** ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more;

Or. en

Amandman 218
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih stokova, što je dovelo do ***godina neotkrivenog*** prelova; potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more;	3. poziva na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih stokova ***i precijenjenosti zbog kojih su donesene odluke o preoptimističnom ukupnom dopuštenom ulovu***, što je ***u praksi*** dovelo do prelova; ***u tom smislu*** potiče ***Komisiju da predloži i*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more ***kao zaštitnu rezervu***;

Or. en

Amandman 219
Asger Christensen, Elsi Katainen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na ***hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu*** precijenjenost veličine i produktivnosti ***većine baltičkih ribljih*** stokova, što je dovelo do ***godina neotkrivenog prelova***; ***potiče*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more***;	3. poziva na ***poboljšanje znanstvenih savjeta kako bi se spriječila*** precijenjenost veličine i produktivnosti stokova, što je dovelo do ***neopravdanih ograničenja ulova i poslovne nesigurnosti***; ***poziva*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***u skladu s razinama najvišeg održivog prinosa***;

Or. en

Amandman 220
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na ***hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu*** precijenjenost veličine i produktivnosti ***većine*** baltičkih ribljih stokova***, što je dovelo do godina neotkrivenog prelova***; ***potiče*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more***;	3. poziva na ***poboljšanje znanstvenih savjeta kako bi se spriječila*** precijenjenost veličine i produktivnosti baltičkih ribljih stokova; ***poziva*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***u skladu s razinama najvišeg održivog prinosa i uz potpuno uključivanje socioekonomskih aspekata***;

Or. en

Amandman 221
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih stokova, što je dovelo do godina neotkrivenog prelova; potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje*** 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove ***koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more***;	3. poziva na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih stokova, što je dovelo do godina neotkrivenog prelova; potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***na temelju najboljih dostupnih znanstvenih savjeta kako bi se osigurala okolišna održivost, ali i zadržala socioekonomska održivost, te da utvrdi mjere prilagodbe umjesto jedinstvenog smanjenja od*** 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove;

Or. en

Amandman 222
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na ***hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu*** precijenjenost veličine i produktivnosti ***većine baltičkih ribljih*** stokova, što je dovelo do ***godina neotkrivenog prelova***; ***potiče*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more***;	3. poziva na ***poboljšanje znanstvenih savjeta kako bi se spriječila*** precijenjenost veličine i produktivnosti stokova, što je dovelo do ***neopravdanih ograničenja ulova i poslovne nesigurnosti***; ***poziva*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***u skladu s razinama najvišeg održivog prinosa i uz potpuno uključivanje socioekonomskih aspekata***;

Or. en

Amandman 223
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva na ***hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu*** precijenjenost veličine i produktivnosti ***većine baltičkih ribljih*** stokova, što je dovelo do ***godina neotkrivenog prelova***; ***potiče*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje 50 % ispod prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove koji su ispod graničnih razina navedenih u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more***;	3. poziva na ***poboljšanje znanstvenih savjeta kako bi se spriječila*** precijenjenost veličine i produktivnosti stokova, što je dovelo do ***neopravdanih ograničenja ulova i poslovne nesigurnosti***; ***poziva*** Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***u skladu s razinama najvišeg održivog prinosa i uz potpuno uključivanje socioekonomskih aspekata***;

Or. en

Amandman 224
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva ***na hitnu provedbu zaštitnih rezervi kao odgovor na nedavnu, opetovanu i strukturnu precijenjenost veličine i produktivnosti većine baltičkih ribljih*** stokova***, što je dovelo do godina neotkrivenog prelova***; potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***za najmanje 50 % ispod*** prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove ***koji su*** ispod graničnih razina ***navedenih*** u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more;	3. poziva ***Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov koji je u skladu s predostrožnim pristupom, uzimajući u obzir ranjivost ekosustava Baltičkog mora, socioekonomske čimbenike i spore stope oporavka*** stokova; potiče Vijeće da utvrdi ukupni dopušteni ulov ***na razinu nižu od raspona*** prevelikog ribolovnog pritiska za sve stokove ***kod kojih postoji rizik pada*** ispod graničnih razina ***utvrđenih*** u Uredbi o višegodišnjem planu za Baltičko more;

Or. en

Amandman 225
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a ističe da utvrđivanje ribolovnih kvota na razdoblje od jedne godine otežava planiranje i obavljanje poslovnih aktivnosti u sektoru ribarstva, kao iprikupljanje podataka o promjenama veličine stokova; naglašava da bi višegodišnje kvote mogle osigurati vrijeme za oporavak prirode i pružiti poduzećima stabilnost koja im je potrebna za planiranje ulaganja, održavanje razine zaposlenosti i održavanje lučke infrastrukture; ističe da bi pri utvrđivanju ribolovnih kvota trebalo uzeti u obzir okolišne ciljeve, ali i socioekonomsku

stvarnost obalnih zajednica, u kojima je ribolov temelj lokalnog razvoja, zapošljavanja i povezanih sektora, uključujući turizam;

Or. pl

Amandman 226
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.b naglašava da planove upravljanja, strategije oporavka stokova ili mjere za zaštitu morskog okoliša ne bi trebalo razvijati bez prethodnog smislenog i sustavnog savjetovanja s ribarima i njihovim organizacijama, kao i s nacionalnim znanstvenim zajednicama, koje imaju mnogo godina praktičnog znanja o stanju morskih ekosustava i bolje odražavaju stvarnost od analiza izrađenih u izolaciji od prakse uprava ili međunarodnih organizacija;

Or. pl

Amandman 227
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe	***Briše se.***

hranom i buduće troškove nedjelovanja;

Or. pl

Amandman 228
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 229
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 230

Asger Christensen

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 231
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da ***razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i*** da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja ***većine*** ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;	4. poziva države članice i Komisiju da se***, uzimajući u obzir neuspjeh u postizanju okolišnih i socioekonomskih ciljeva Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more,*** brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja ***relevantnih*** ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja; ***poziva države članice da provedu takve potrebne mjere koristeći se sredstvima koja su im na raspolaganju, kao što su mjere iz Uredbe o višegodišnjem programu za Baltičko more ili članci 11., 12. i 13. ZRP-a;***

Or. en

Amandman 232
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a ***i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja***;	4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a ***u slučajevima u kojima se na temelju najboljih dostupnih znanstvenih savjeta utvrdi da su takve mjere potrebne***;

Or. en

Amandman 233
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a ***i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja***;	4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a ***u slučajevima u kojima se na temelju najboljih dostupnih znanstvenih savjeta utvrdi da su takve mjere potrebne***;

Or. en

Amandman 234
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja ***većine*** ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i ***buduće*** troškove nedjelovanja;	4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja ribolovnih aktivnosti ***i aktivnosti rekreacijskog ribolova***, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom***, utjecaj na šire lokalno gospodarstvo povezano s rekreacijskim ribolovom*** i troškove nedjelovanja;

Or. en

Amandman 235
Sofie Eriksson, André Rodrigues

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;	4. poziva države članice i Komisiju da razmotre pokretanje hitnih mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se brzo pripreme za djelovanje analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, ***uključujući rekreacijski ribolov,*** navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;

Or. en

Amandman 236
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva države članice i Komisiju da	4. poziva države članice i Komisiju da

razmotre pokretanje ***hitnih*** mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se ***brzo*** pripreme za ***djelovanje*** analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;	razmotre pokretanje mjera u skladu s člancima 12. i 13. ZRP-a i da se pripreme za ***savjetovanje*** analizom troškova i koristi zatvaranja većine ribolovnih aktivnosti, navodeći gubitak prihoda, sredstava za život, sigurnost opskrbe hranom i buduće troškove nedjelovanja;

Or. en

Amandman 237
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a poziva na hitnu obustavu industrijskog ribolova haringe i papaline velikih razmjera u Baltičkome moru radi njihova oporavka, sve dok znanstveni dokazi ne pokažu jasan i kontinuiran oporavak stokova; naglašava da je takva obustava potrebna kako bi se spriječila nepopravljiva šteta za okoliš i osigurala dugoročna održivost obalnog i malog ribolova;

Or. en

Amandman 238
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju da pripremi popis daljnjih korektivnih mjera, kako je navedeno u članku 5. Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more, koje se mogu primijeniti na temelju odredbi postojećeg zakonodavstva kako bi	***Briše se.***

se postigao oporavak stokova koji su trenutačno na kritičnim razinama u Baltičkom moru;

Or. en

Amandman 239
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju da ***pripremi popis daljnjih korektivnih mjera, kako je navedeno u članku*** 5. Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more, ***koje se mogu primijeniti na temelju odredbi postojećeg zakonodavstva*** kako bi se postigao oporavak stokova koji su ***trenutačno*** na kritičnim razinama ***u Baltičkom moru***;	5. poziva Komisiju ***i države članice*** da ***pripreme, predlože, donesu i provode daljnje korektivne mjere, u skladu s člankom*** 5. Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more, kako bi se postigao oporavak stokova koji su ***pali ispod granica navedenih u članku 5. što znači da su*** na kritičnim razinama;

Or. en

Amandman 240
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju da pripremi popis daljnjih korektivnih mjera, kako je navedeno u članku 5. Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more, koje se mogu primijeniti na temelju odredbi postojećeg zakonodavstva kako bi se postigao oporavak stokova ***koji su trenutačno na kritičnim razinama*** u Baltičkom moru;	5. poziva Komisiju da pripremi popis daljnjih korektivnih mjera, kako je navedeno u članku 5. Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more, koje se mogu primijeniti na temelju odredbi postojećeg zakonodavstva kako bi se postigao oporavak stokova u Baltičkom moru ***i koje moraju biti u potpunosti znanstveno opravdane u svakom pojedinačnom slučaju***;

Or. en

Amandman 241
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju da pripremi popis daljnjih korektivnih mjera***, kako je navedeno u članku 5. Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more, koje se mogu primijeniti na temelju odredbi postojećeg zakonodavstva kako bi se postigao oporavak stokova koji su trenutačno na kritičnim razinama u Baltičkom moru***;	5. ***podržava utvrđivanje dodatnih ciljanih korektivnih mjera u okviru postojećih odredbi ZRP-a i višegodišnjeg plana za Baltičko more kojima se može olakšati oporavak stokova uz istodobno zadržavanje održivih razina ribolovnih mogućnosti;*** poziva Komisiju da pripremi popis ***potencijalnih*** daljnjih korektivnih mjera;

Or. en

Amandman 242
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva Komisiju da razvije mehanizme za usklađivanje upravljanja ribolovnim ograničenjima s potrebama tržišta, među ostalim fleksibilnim prijenosima kvota, potporom za skladištenje ribe i aktivacijom kriznih rezervi u okviru EFPR-a;

Or. pl

Amandman 243
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b poziva Komisiju da u suradnji s HELCOM-om izradi karte rizika za okoliš koje obuhvaćaju područja koja su posebno osjetljiva na eutrofikaciju, anoksiju i toksične sedimente na dnu i kojima bi trebalo dati prednost pri uspostavi zaštićenih područja i mogućih razdoblja zabrane ribolova;

Or. pl

Amandman 244
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 245
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da ***takve*** korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova	6. ističe da ***učinkovite*** korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i

usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, ***kao i na*** mrijestilišta i rastilišta***,*** u skladu s odredbama ***zakona*** o obnovi prirode;	***privremenih*** zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, ***kad ribe akumuliraju zalihe energije i pripremaju se za razmnožavanje; ističe da je zaštita*** mrijestilišta i rastilišta ***ključna za održavanje stabilnog prirasta i zdrave dobne strukture populacija; poziva Komisiju i države članice da*** u skladu s odredbama ***Uredbe*** o obnovi prirode ***i uz savjetovanje s ribarskom zajednicom razviju zajednička pravila za uspostavu takvih zona na temelju znanstvenih spoznaja i lokalnih okolišnih uvjeta***;
	Or. pl

Amandman 246
Emma Wiesner

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da takve korektivne mjere moraju ***uključivati stvaranje*** područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta***, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode***;	6. ističe da takve korektivne mjere moraju ***biti što učinkovitije kako bi se postigao cilj oporavka pojedine vrste; u tom pogledu ističe učinkovitost stvaranja*** područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta***; ističe da je važno da takve mjere budu popraćene odgovarajućom naknadom***;
	Or. en

Amandman 247
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta, ***u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode***;	6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta, ***što će se utvrditi u dogovoru s državama članicama i lokalnim dionicima, uz osiguravanje regionalne fleksibilnosti i razmatranje socioekonomskih učinaka***;

Or. en

Amandman 248
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i ***na*** mrijestilišta i rastilišta, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode;	6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i ***pasivne i aktivne mjere obnove kao što su obnova*** mrijestilišta i rastilišta, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode;

Or. en

Amandman 249
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da takve korektivne mjere ***moraju*** uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova	6. ističe da takve korektivne mjere ***mogu*** uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i ***područja***

usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode;	zabrana ribolova***, koje uvijek moraju biti u potpunosti znanstveno opravdane u svakom pojedinačnom slučaju***;

Or. en

Amandman 250
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da ***takve korektivne mjere moraju uključivati*** stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova ***usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja, kao i na mrijestilišta i rastilišta,*** u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode;	6. ističe da stvaranje ***dodatnih*** područja za oporavak ribljih stokova i ***područja*** zabrana ribolova u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode ***mora uvijek biti u potpunosti znanstveno opravdano u svakom pojedinačnom slučaju***;

Or. en

Amandman 251
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova ***usmjerenih na agregacijska područja za zimu i prije mriještenja***, kao i ***na*** mrijestilišta i rastilišta, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode;	6. ističe da takve korektivne mjere moraju uključivati stvaranje područja za oporavak ribljih stokova i zabrana ribolova, kao i mrijestilišta i rastilišta, u skladu s odredbama zakona o obnovi prirode ***i moraju biti u potpunosti znanstveno opravdano u svakom pojedinačnom slučaju***;

Or. en

Amandman 252
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a potiče određivanje dodatnih zaštićenih morskih područja koja se prema znanstvenim procjenama smatraju kritičnim staništima ili mrijestilištima u kombinaciji s pilot-projektima za selektivne ribolovne alate s malim utjecajem na okoliš nadahnutima uspješnim inicijativama u Sjevernom moru i Skagerraku;

Or. en

Amandman 253
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju s ograničenim iskrcajem ***kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti*** tijekom ***faza*** obnove***, a time i podržao*** pravedan prijelaz na ***ribarsku*** flotu s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš;	7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju s ograničenim ***i kontroliranim*** iskrcajem tijekom ***razdoblja*** obnove***; naglašava da je ta vrsta ribarstva ključna za sigurnost opskrbe hranom, održavanje tradicionalnih lanaca opskrbe i očuvanje radnih mjesta u obalnim ribarskim zajednicama; ističe da se jačanjem ribarstva za potrošnju, za razliku od industrijskog ribarstva, promiču*** pravedan prijelaz na flotu s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš ***te veća dodana vrijednost za lokalna gospodarstva***;

Or. pl

Amandman 254
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju ***s ograničenim iskrcajem*** kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti tijekom faza obnove, a time i podržao pravedan prijelaz ***na ribarsku flotu s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš***;	7. podsjeća Komisiju ***i Vijeće*** da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju***, a posebno mali ribolov i prakse selektivnog udičarenja,*** kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti ***s ograničenim iskrcajem*** tijekom faza obnove, a time i podržao pravedan prijelaz ***tijekom faza oporavka i obnove; u tom pogledu ističe mogućnosti država članica da pri dodjeli nacionalnih kvota prednost daju malom ribolovu u skladu s člankom 17. ZRP-a***;

Or. en

Amandman 255
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju s ***ograničenim iskrcajem*** kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti tijekom faza obnove, a time i ***podržao*** pravedan prijelaz na ***ribarsku flotu*** s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš;	7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju s ***malim utjecajem i rekreacijske ribolovne aktivnosti*** kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti ***s ograničenim iskrcajem*** tijekom faza obnove, a time i ***podržali snažni pokretači lokalnih gospodarstava i*** pravedan prijelaz na ***ribarstvo*** s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš***, koje dugoročno pridonosi održavanju stokova i zdravim ekosustavima***;

Or. en

Amandman 256
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju ***s ograničenim iskrcajem*** kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti tijekom faza obnove***, a time i podržao pravedan prijelaz na ribarsku flotu s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš***;	7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti tijekom faza obnove;

Or. en

Amandman 257
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju ***s ograničenim iskrcajem*** kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti ***tijekom faza obnove, a time i podržao pravedan prijelaz na ribarsku flotu s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš***;	7. podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne aktivnosti za ljudsku potrošnju kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti ***uz istodobnu obnovu ribljih stokova***;

Or. en

Amandman 258
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***podsjeća Komisiju da je potrebno očuvati ribolovne*** aktivnosti za ljudsku potrošnju ***s ograničenim iskrcajem kako bi se omogućilo obavljanje tih ribolovnih aktivnosti*** tijekom faza obnove***, a time i održao pravedan*** prijelaz na ***ribarsku flotu s niskim emisijama ugljika i niskim utjecajem na okoliš***;	7. ***ističe važnost održavanja malog ribolova i ribolovnih*** aktivnosti za ljudsku potrošnju tijekom faza obnove ***s obzirom na njihovu društvenu i kulturnu vrijednost te potiče mjere kojima se podupire njihova gospodarska održivost i postupni*** prijelaz na ***prakse s učinkovitijom potrošnjom goriva***;

Or. en

Amandman 259
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva na donošenje socioekonomskih mehanizama ublažavanja za pogođene ribarske zajednice, uključujući financijsku potporu, fleksibilne programe privremenog prestanka, sustave naknada i pomoć u tranziciji; poziva Komisiju i države članice da u skladu s Paktom o oceanima i Kompasom konkurentnosti namijene odgovarajuća sredstva za poboljšanje održive konkurentnosti regije Baltičkog mora poticanjem inovacija, digitalizacije i modernizacije sektora ribarstva, uz istodobno smanjenje administrativnog opterećenja i jačanje prekogranične suradnje;

Or. en

Amandman 260
Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva Komisiju i države članice da prednost daju društvenom i gospodarskom oporavku malih priobalnih ribara na način da omoguće ciljanu potporu u okviru EFPRA-e, posebno programe privremene potpore, ulaganja u selektivne alate s malim učinkom na okoliš i mjere kojima se osigurava jednak pristup ribolovnim mogućnostima u obalnim područjima rezerviranima za male ribare; u tom pogledu podsjeća na važnost osiguravanja tih financijskih sredstava u namjenskom fondu u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2028. – 2034.;

Or. fr

Amandman 261
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a izražava zabrinutost zbog kontinuiranog smanjenja flote te napominje da su flote država članica koje djeluju u Baltičkome moru 2022. zajedno obuhvaćale oko 4831 aktivno plovilo, što je smanjenje od 5 % u odnosu na 2021. i 15 % u odnosu na dugoročni prosjek; potiče na donošenje socioekonomskih mehanizama ublažavanja za pogođene ribarske zajednice, uključujući financijsku potporu, fleksibilne programe privremenog prestanka, sustave naknada i pomoć u tranziciji;

Or. en

Amandman 262
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva Komisiju i države članice da prednost daju socioekonomskom oporavku malih priobalnih ribara uvođenjem ciljane potpore u okviru EFPRA-e, uključujući privremene programe potpore, ulaganja u selektivne alate s malim utjecajem i mjere kojima se osigurava pravedan pristup ribolovnim mogućnostima u obalnim zonama rezerviranima za male subjekte;

Or. en

Amandman 263
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva na donošenje sveobuhvatnih mehanizama potpore za ribarske zajednice pogođene ribolovnim ograničenjima, uključujući prijelaznu financijsku pomoć, fleksibilne programe privremenog prestanka ribolova te programe kompenzacije i potpore prijelazu kojima će se omogućiti očuvanje radnih mjesta i obnova lokalnih obalnih gospodarstava;

Or. pl

Amandman 264
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva države članice da okončaju nezakonitu praksu odbacivanja ulova te poboljšaju provedbu i primjenu obveze iskrcavanja uvođenjem obveznog daljinskog elektroničkog praćenja s kamerama televizije zatvorenog kruga (CCTV) za sve pridnene koćarice koje obavljaju ribolov u Kattegatu i Baltičkom moru;

Or. en

Amandman 265
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a ističe važnost socioekonomske održivosti ribarstva u Baltičkome moru; potiče Komisiju da poduzme potrebne korake kako bi pomogla osigurati profitabilnost sektora ribarstva koji može doprinijeti sigurnosti opskrbe hranom i otpornosti EU-a;

Or. en

Amandman 266
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a ističe važnost socioekonomske održivosti ribarstva u Baltičkome moru;

potiče Komisiju da poduzme potrebne korake kako bi pomogla osigurati profitabilnost sektora ribarstva koji može doprinijeti sigurnosti opskrbe hranom i otpornosti EU-a;

Or. en

Amandman 267
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva na potpunu i brzu provedbu Direktive o nitratima kako otjecanje s poljoprivrednih zemljišta ne bi dodatno negativno utjecalo na baltički bazen i ostale vode EU-a;

Or. en

Amandman 268
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a osuđuje neodgovorno, neodrživo i neznanstveno iskorištavanje ribljih stokova u Baltičkom moru koje provodi Rusija;

Or. en

Amandman 269
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b napominje da provedba ciljeva Pakta o oceanima i Kompasa konkurentnosti zahtijeva usmjeravanje financijske potpore na razvoj pomorskog gospodarstva regije Baltičkog mora ulaganjem u inovacije, digitalizaciju i modernizaciju sektora ribarstva; naglašava potrebu za smanjenjem administrativnog opterećenja i promicanjem prekogranične suradnje kako bi se povećala otpornost i održiva konkurentnost sektora;

Or. pl

Amandman 270
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva Komisiju i države članice da u skladu s Paktom o oceanima i Kompasom konkurentnosti dodijele odgovarajuća sredstva za poboljšanje održive konkurentnosti regije Baltičkog mora poticanjem inovacija, digitalizacije i modernizacije sektora ribarstva, uz istodobno smanjenje administrativnog opterećenja i jačanje prekogranične suradnje;

Or. en

Amandman 271
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije

Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva Komisiju da osigura da višegodišnji plan za Baltičko more uz okolišne ciljeve uključuje i socioekonomska pitanja; naglašava da bi se u višegodišnjem planu trebao usvojiti uravnoteženiji pristup, u okviru kojega fokus ne bi trebao biti samo na ciljevima očuvanja i najvišeg održivog prinosa, već i na gospodarskoj i društvenoj održivosti obalnih zajednica koje ovise o ribarstvu;

Or. en

Amandman 272
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva Komisiju i države članice da usklade politike za Baltičko more s Kompasom konkurentnosti, pri čemu treba dati prednost inovacijama, dekarbonizaciji i smanjenju administrativnog opterećenja te istodobno promicati razvoj vještina i osiguravati bolju koordinaciju među politikama kako bi se ojačala otpornost i konkurentnost regije Baltičkog mora;

Or. en

Amandman 273
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b naglašava da mali ribolov ima ključnu ulogu u održavanju lokalnih lanaca opskrbe hranom i kulturne baštine u baltičkim obalnim zajednicama; poziva na reviziju dodjele nacionalnih kvota u skladu s člankom 17. ZRP-a kako bi se nagradilo ribarstvo s malim utjecajem usmjereno na ljudsku potrošnju;

Or. en

Amandman 274
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva Vijeće i Komisiju da uzmu u obzir jednostrane aktivnosti Ruske Federacije pri utvrđivanju kvota za Baltičko more te nadalje poziva Komisiju da razmotri mjere kojima bi se izvršio pritisak na Rusiju kako bi se kvote uskladile sa znanstvenim savjetima;

Or. en

Amandman 275
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva na snažnije djelovanje Komisije, uključujući pravne mjere, u slučajevima u kojima države članice zanemaruju provedbu odredbi višegodišnjeg plana za Baltičko more, npr.

članka 3. stavka 3., članka 4. stavka 6. i članka 5.;

Or. en

Amandman 276
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva države članice da provode mjere za zaštitu i obnovu mrijestilišta i rastilišta;

Or. en

Amandman 277
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c potiče Komisiju i države članice da razviju paket za priobalni ribolov na Baltičkom moru kako bi se ojačala otpornost i gospodarska održivost malog ribolova s malim utjecajem na okoliš, uključujući rezervirana obalna područja, namjenska sredstva za inovacije u području razvoja selektivnog alata i povlašteni pristup ribolovnim mogućnostima za plovila koja iskrcavaju ulov za ljudsku potrošnju;

Or. en

Amandman 278
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c izražava zabrinutost zbog kontinuiranog smanjenja broja aktivnih ribarskih plovila u Baltičkom moru[4a] i naglašava potrebu za hitnom socioekonomskom potporom pogođenim zajednicama, uključujući financijsku pomoć, naknadu i pomoć za prijelaz na održive ribolovne prakse;
	[4a] https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/767190/EPRS_BRI(2025)767190_EN.pdf

Or. en

Amandman 279
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c podsjeća da prema trenutačnim istraživanjima postojeće odobalne vjetroelektrane pružaju utočište brojnim ribljim vrstama i imaju pozitivan učinak na biološku raznolikost i razvoj prehrambenog lanca;

Or. pl

Amandman 280
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c ističe nadzornu ulogu Europskog parlamenta kao suzakonodavca u pogledu zakonodavstva EU-a o ribarstvu u odnosu na odluke Vijeća;

Or. en

Amandman 281
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c poziva Komisiju da istraži daljnje mjere za borbu protiv ruske flote u sjeni, posebno u regiji Baltičkog mora;

Or. en

Amandman 282
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.d poziva Komisiju i države članice da u skladu s ciljevima Kompasa konkurentnosti poboljšaju održivu konkurentnost sektora ribarstva u Baltičkome moru poticanjem inovacija, modernizacije i digitalizacije; naglašava potrebu za smanjenjem administrativnog opterećenja i jačanjem prekogranične suradnje kako bi se osigurala otpornost sektora na okolišne i tržišne izazove; ističe važnost očuvanja dugoročne socioekonomske stabilnosti obalnih

zajednica;

Or. en

Amandman 283
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.d poziva na ambiciozne mjere ublažavanja klimatskih promjena i učinkovite mjere prilagodbe kako bi se izbjegli sve veći rizici i troškovi zakašnjelog djelovanja;

Or. en

Amandman 284
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.e ističe ulogu Europskog pakta o oceanima u poticanju održivog plavoga gospodarstva u Baltičkome moru, s ciljanim mjerama za obnovu ribljih stokova i smanjenje pritisaka na okoliš; naglašava potrebu za politikama kojima se osigurava prijelaz baltičke regije na otporno i konkurentno plavo gospodarstvo kojim se podupiru i okolišni ciljevi i socioekonomska dobrobit obalnog stanovništva;

Or. en

Amandman 285
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.f ponovno ističe ozbiljne rizike za okoliš i sigurnost koje predstavlja streljivo iz Prvog i Drugog svjetskog rata bačeno u Baltičko more; podsjeća na svoju Rezoluciju 2021/2567(RSP) i uspješne projekte CHEMSEA, DAIMON i DAIMON 3; potiče Komisiju i države članice da poduzmu daljnje koordinirane i praktične mjere za lociranje, praćenje i uklanjanje tih opasnih materijala;

Or. en

Amandman 286
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.g oštro osuđuje sve veću prisutnost ruske flote u sjeni u Baltičkome moru i njihove operacije kojima se zaobilaze ključni regulatorni standardi, čime se povećava rizik od izlijevanja nafte i drugih opasnosti za okoliš; naglašava moguću štetu za morske ekosustave, lokalno ribarstvo i ljudsko zdravlje; poziva na pojačanu regionalnu suradnju i strožu provedbu kako bi se ublažili ti rizici i zaštitili morski resursi Baltičkog mora;

Or. en

Amandman 287
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Promjena znanstvenih savjeta	***Unapređenje*** znanstvenih savjeta

Or. en

Amandman 288
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Promjena znanstvenih savjeta	***Unapređenje*** znanstvenih savjeta

Or. en

Amandman 289
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Promjena znanstvenih savjeta	***Unapređenje*** znanstvenih savjeta

Or. en

Amandman 290
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da odmah ***zatraži od ICES-a*** da izradi savjete za više vrsta	8. potiče Komisiju da odmah ***podnese zahtjev ICES-u*** da izradi savjete za više

koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje ***kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa*** zahtjevima ***Okvirne direktive*** o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;	vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje***, te da zahtjev nadopuni*** zahtjevima ***iz drugih relevantnih propisa u području ribarstva, kao što je Okvirna direktiva*** o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe ***i pokazatelji raspodjele prema dobi i veličini***; ***nadalje, poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da iskoristi prethodno navedene podatkovne točke za daljnji razvoj njihova modeliranja kako bi se poboljšala kvaliteta savjeta za oporavak stokova;***

Or. en

Amandman 291
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;	8. potiče Komisiju da odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe***, a da se pritom zadrži potpuna transparentnost i odgovornost savjetodavnog procesa i osigura da eventualnim prijelazom na modele koji se temelje na ekosustavu ne uvede prekomjerna znanstvena nesigurnost***;

Or. en

Amandman 292
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da ***odmah*** zatraži od ICES-a da izradi savjete ***za više vrsta*** koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir ***okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za*** Baltičko more ***usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe***;	8. potiče Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi savjete koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir ***svi morski stresori kako bi se bolje razumjeli pritisci na ekosustav i osmislila bolja i prilagođena rješenja za*** Baltičko more;

Or. en

Amandman 293
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da ***odmah*** zatraži od ICES-a da izradi savjete ***za više vrsta*** koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir ***okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za*** Baltičko more ***usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na***	8. potiče Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi savjete koji se temelje na ekosustavu i kojima se uzimaju u obzir ***svi morski stresori kako bi se poboljšalo razumijevanje pritisaka na ekosustav i osmislila učinkovitija i prilagođena rješenja za*** Baltičko more;

primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;

Or. en

Amandman 294
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da ***odmah*** zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta ***koji se temelje na ekosustavu i*** kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;	8. potiče Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi ***višedimenzionalne*** savjete za više vrsta kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene ***i utjecaj prirodnih grabežljivaca na stokove***, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;

Or. pl

Amandman 295
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se ***uzimaju u obzir okolišne promjene***, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i	8. potiče Komisiju da odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se ***prepoznaju okolišna varijabilnost i interakcije među vrstama***, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost

komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;

prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe;

Or. en

Amandman 296
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da ***odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete*** za više vrsta koji se temelje na ekosustavu ***i kojima se uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, kao i komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe***;	8. potiče Komisiju da ***nastavi surađivati s ICES-om kako bi se poboljšali znanstveni savjeti kojima se na uravnotežen način integriraju okolišni i socioekonomski čimbenici, pri čemu se promiču savjeti*** za više vrsta koji se temelje na ekosustavu ***i istodobno osigurava da savjeti ostanu operativni, transparentni i predvidljivi za sektor***;

Or. en

Amandman 297
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. potiče Komisiju da odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se	8. potiče Komisiju da odmah zatraži od ICES-a da izradi savjete za više vrsta koji se temelje na ekosustavu i kojima se

uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, ***kao i*** komplementarne pokazatelje kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji***, na primjer kako bi se uključili pokazatelji za velike ribe***;	uzimaju u obzir okolišne promjene, što uključuje referentne vrijednosti koje se temelje na ekosustavu i ribolovnu smrtnost prilagođenu ekosustavu, ***te traži od Komisije da uključi dodatne*** komplementarne pokazatelje ***dobi i veličine*** kojima se Uredba o višegodišnjem planu za Baltičko more usklađuje sa zahtjevima Okvirne direktive o pomorskoj strategiji;

Or. en

Amandman 298
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a ističe da svaki znanstveni savjet mora biti oblikovan tako da zahtijeva diferencirane preporuke za stokove različitog biološkog stanja, dobne strukture i pritiska na okoliš; naglašava da se jedinstvena ograničenja ne mogu automatski primjenjivati na stokove u različitim fazama oporavka;

Or. pl

Amandman 299
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih	***Briše se.***

granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;

Or. pl

Amandman 300
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 301
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 302
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 303
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 304
Asger Christensen, Elsi Katainen

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 305
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***poziva Komisiju da od ICES-a zatraži da u*** znanstvene ***savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu raspona iznad najvišeg održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava***;	9. ***podržava uključivanje odgovarajućih elemenata predostrožnosti u savjete ICES-a u slučaju*** znanstvene ***nesigurnosti, a da se pritom izbjegavaju stroga ili automatska smanjenja kojima se zanemaruje socioekonomska stvarnost; naglašava da je najviši održivi prinos i dalje ključan alat za prilagodljivo i odgovorno upravljanje***;

Or. en

Amandman 306
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži d***a u znanstvene savjete uključi zaštitne rezerve i da ukine svaku upotrebu*** raspona iznad najvišeg održivog prinosa te	9. poziva Komisiju da od ICES-a zatraži ***savjet o preventivnim zaštitnim rezervama i savjete o prednostima nekorištenja*** raspona iznad najvišeg

da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;	održivog prinosa te da izda savjete o utvrđivanju „gornjih granica ekosustava” kojima se ograničava ukupna biomasa koja se može ukloniti iz ekosustava;

Or. en

Amandman 307
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da zahtijeva da se u svim procjenama stokova upotrebljavaju referentne razine biomase (MSY), što se odražava u ciljevima Uredbe o uspostavi višegodišnjeg plana za Baltičko more i ZRP;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 308
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da zahtijeva da se u svim procjenama stokova upotrebljavaju referentne razine biomase (MSY), što se odražava u ciljevima Uredbe o uspostavi višegodišnjeg plana za Baltičko more i ZRP;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 309
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da zahtijeva da se u svim procjenama stokova upotrebljavaju referentne razine biomase (MSY), što se odražava u ciljevima Uredbe o uspostavi višegodišnjeg plana za Baltičko more i ZRP;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 310
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da ***zahtijeva da se u svim procjenama*** stokova upotrebljavaju ***referentne razine*** biomase (MSY), što se odražava u ciljevima Uredbe o uspostavi višegodišnjeg plana za Baltičko more i ZRP;	10. poziva Komisiju da ***sve procjene*** stokova ***koje se*** upotrebljavaju ***za provedbu zakonodavstva Unije temelji na referentnim razinama*** biomase (MSY), što se odražava u ciljevima Uredbe o uspostavi višegodišnjeg plana za Baltičko more i ZRP;

Or. en

Amandman 311
Sofie Eriksson, André Rodrigues

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a poziva Komisiju i države članice da osiguraju da upravljanje ribljim stokovima u Baltičkom moru izričito uključuje ciljeve za obnovu prirodne

raspodjele po veličini i dobi unutar populacija, čime se prepoznaje da su zdrave demografske strukture ključne za reproduktivnu sposobnost, otpornost stokova i stabilnost ekosustava; poziva na razvoj pokazatelja praćenja i selektivnih ribolovnih praksi kojima se izbjegava sustavno uklanjanje veće i starije ribe;

Or. en

Amandman 312
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 313
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ***ističu*** rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša ***i povećanom neizvjesnošću*** zbog klimatskih promjena;	11. poziva Komisiju da ***od ICES-a*** zatraži znanstvene savjete u kojima se ***uzimaju u obzir svi relevantni čimbenici; smatra da bi se u tim savjetima trebali*** jasno ***istaknuti, među ostalim čimbenicima,*** rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša***, povećana neizvjesnost*** zbog klimatskih promjena ***te učinak interakcija vrsta i populacija grabežljivaca***;

Or. en

Amandman 314
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete ***u kojima se jasno ističu*** rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena;	11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete ***kako bi se pri provedbi prava Unije, uključujući Uredbu o višegodišnjem programu za Baltičko more, uzeli u obzir, istaknuli i odrazili*** rizici povezani ***sa svim stresorima na riblje stokove, kao i oni povezani*** s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena;

Or. en

Amandman 315
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ***ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem*** okoliša i ***povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena***;	11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ***ističe trenutačno stanje*** okoliša ***i učinak svih glavnih stresora u Baltičkom moru, uključujući onečišćenje hranjivim tvarima, kemijske onečišćivače, odobalne izvore energije, utjecaj grabežljivih vrsta i klimatske promjene***;

Or. en

Amandman 316
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ***ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem*** okoliša i ***povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena***;	11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ***ističe trenutačno stanje*** okoliša ***i učinak svih glavnih stresora u Baltičkom moru, uključujući onečišćenje hranjivim tvarima, kemijske onečišćivače, odobalne izvore energije, utjecaj grabežljivih vrsta i klimatske promjene***;

Or. en

Amandman 317
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena;	11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša i ***upravljanjem zemljištem, uključujući poljoprivredu i šumarstvo, te*** povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena;

Or. en

Amandman 318
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu	11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu

rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša ***i povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena***;	***svi čimbenici, kao što su onečišćenje hranjivim tvarima, kemijski onečišćivači, odobalni izvori energije, utjecaji grabežljivih vrsta,*** povezani s trenutačnim stanjem okoliša;

Or. en

Amandman 319
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog ***klimatskih promjena***;	11. poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu rizici povezani s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog ***promjenjivih okolišnih uvjeta***;

Or. en

Amandman 320
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***poziva Komisiju da zatraži znanstvene savjete u kojima se jasno ističu*** rizici ***povezani s trenutačnim stanjem okoliša i povećanom neizvjesnošću zbog klimatskih promjena***;	11. ***naglašava da bi se budućim znanstvenim savjetima trebali transparentno utvrditi okolišni i socioekonomski*** rizici ***te pružiti jasna komunikacija o razinama neizvjesnosti kako bi se omogućili razmjerni odgovori upravljanja***;

Or. en

Amandman 321

Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a ističe da znanstveni savjeti koji se pružaju donositeljima odluka moraju ostati u potpunosti u skladu s pravnim okvirom relevantnog zakonodavstva i zahtjevima za donositelje odluka, kako je potvrđeno presudom Suda Europske unije iz 2025.;

Or. en

Amandman 322
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju da zatraži reviziju postojećih pravila o kontroli ulova, prepoznajući da je to unutarnji postupak ICES-a jer ovisi o novim zakonodavnim pravilima ili izmijenjenom tumačenju postojećih pravila;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 323
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju da zatraži reviziju postojećih pravila o kontroli ulova,	***Briše se.***

prepoznajući da je to unutarnji postupak ICES-a jer ovisi o novim zakonodavnim pravilima ili izmijenjenom tumačenju postojećih pravila;

Or. en

Amandman 324
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju da zatraži reviziju postojećih pravila ***o kontroli ulova, prepoznajući*** da je ***to unutarnji postupak ICES-a jer ovisi o novim zakonodavnim pravilima ili izmijenjenom tumačenju postojećih pravila***;	12. poziva Komisiju da ***od ICES-a*** zatraži reviziju postojećih pravila ***i metoda za procjenu stokova te savjetodavnih postupaka, posebno s obzirom na promjenjive okolišne uvjete i nove znanstvene podatke; priznaje, međutim,*** da je ***taj proces unutarnja odgovornost ICES-a i da bi se svako ažuriranje trebalo temeljiti na neovisnim znanstvenim kriterijima***;

Or. pl

Amandman 325
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Asger Christensen, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju da zatraži ***reviziju postojećih*** pravila o kontroli ulova, ***prepoznajući da je to unutarnji postupak ICES-a jer ovisi o novim zakonodavnim pravilima ili izmijenjenom tumačenju*** postojećih pravila;	12. poziva Komisiju da zatraži ***od ICES-a da redovito revidira svoje tehničke smjernice za*** pravila o kontroli ulova, ***uključujući ažuriranje*** postojećih pravila***, te napominje važnost primjene najnovijih pravila u okviru ICES-a, koja su prilagođena posebnim procjenama stokova koje treba provesti kako bi se osigurali najbolji dostupni znanstveni***

	savjeti za utvrđivanje ukupnog dopuštenog ulova;

Or. en

Amandman 326
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***poziva Komisiju da zatraži reviziju postojećih*** pravila o kontroli ulova, ***prepoznajući*** da je to unutarnji postupak ICES-a ***jer ovisi o novim zakonodavnim pravilima ili izmijenjenom tumačenju postojećih pravila***;	12. ***podržava kontinuirano poboljšanje*** pravila o kontroli ulova, ***čime se osigurava njihova kontinuirana znanstvena utemeljenost, praktičnost provedbe i usklađenost s pravnim okvirom; prepoznaje*** da je to unutarnji postupak ICES-a;

Or. en

Amandman 327
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a poziva Komisiju i države članice da pokrenu potpuno genetsko mapiranje populacije haringe i papaline, kao i drugih vrsta koje se iskorištavaju u komercijalne svrhe, kako bi se pri utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i odlučivanju o tehničkim mjerama poboljšala mogućnost donošenja odluka utemeljenih na dokazima;

Or. en

Amandman 328
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a poziva Komisiju da uključi prilog s ispravnim kriterijima dobi i veličine za predmetne stokove; takav prilog pomoći će u integraciji kriterija D3C3 iz Okvirne direktive EU-a o pomorskoj strategiji u donošenje odluka u području ribarstva;

Or. en

Amandman 329
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi smjernice za države članice i Komisiju o tome kako tumačiti znanstvene savjete kako bi bili u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti, uz ponovnu uspostavu otpornosti Baltičkog mora;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 330
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi smjernice za države	***Briše se.***

članice i Komisiju o tome kako tumačiti znanstvene savjete kako bi bili u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti, uz ponovnu uspostavu otpornosti Baltičkog mora;

Or. en

Amandman 331
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi smjernice za države članice i Komisiju o tome kako tumačiti znanstvene savjete kako bi bili u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti, uz ponovnu uspostavu otpornosti Baltičkog mora;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 332
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi smjernice za države članice i Komisiju o tome kako tumačiti znanstvene savjete kako bi bili u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti, uz ponovnu uspostavu otpornosti Baltičkog mora;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 333
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a ***da izradi*** smjernice za ***države članice i Komisiju o tome kako tumačiti*** znanstvene savjete kako bi ***bili*** u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti***, uz ponovnu uspostavu*** otpornosti Baltičkog mora;	13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a ***dodatne*** smjernice za ***njegove*** znanstvene savjete kako bi ***se dodatno pojasnilo kako bi se ti savjeti trebali tumačiti na način da su*** u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti; ***ističe da su ispravno čitanje i tumačenje znanstvenih savjeta ključni za učinkovitiju ponovnu izgradnju*** otpornosti Baltičkog mora;

Or. en

Amandman 334
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da ***izradi smjernice*** za države članice ***i Komisiju*** o tome kako tumačiti znanstvene savjete ***kako bi bili u skladu s ekosustavom i pristupom predostrožnosti, uz ponovnu uspostavu otpornosti Baltičkog mora***;	13. poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da ***pruži jasne i neutralne savjete*** za države članice o tome kako tumačiti znanstvene savjete ***i procjene stokova, čime bi se poduprlo upravljanje ribljim stokovima u Baltičkom moru utemeljeno na ekosustavu***;

Or. en

Amandman 335
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a poziva Komisiju da zatraži od ICES-a da izradi detaljnu analizu postojećih ograničenja trenutačnog pristupa znanstvenim savjetima, u kojoj će posebno istaknuti mjesta na kojima razine ulova iz savjeta ne odražavaju u potpunosti sve relevantne pravne zahtjeve i ciljeve politike, te da pruži jasan plan kojim će se otkloniti trenutačni nedostaci, kao i prijelazne preporuke o tome kako se trenutačno dostupni savjeti o ribolovnim mogućnostima mogu iskoristiti na dovoljno oprezan način kako bi se ispunili svi relevantni pravni zahtjevi i ciljevi;

Or. en

Amandman 336
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a poziva Komisiju da sve zahtjeve za znanstvene savjete koje pošalje ICES-u učini javno dostupnima;

Or. en

Amandman 337
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. poziva Komisiju da razmotri razvoj jasnih i transparentnih pravila za određivanje ukupnog dopuštenog ulova koja su usko usklađena s ciljevima	***Briše se.***

Uredbe o višegodišnjem planu za Baltik i u skladu s novim savjetima za više vrsta koji se temelje na ekosustavu; poziva Vijeće da objavi godišnja izvješća u kojima se objašnjavaju i opravdavaju odluke o ukupnom dopuštenom ulovu i druge mjere kako bi postupak utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova i rasprave BALTFISH-a postali otvoreni i transparentni široj javnosti te kako bi se države članice pozvalo na odgovornost za svoje odluke;

Or. pl

Amandman 338
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. poziva Komisiju da razmotri razvoj jasnih i transparentnih pravila za određivanje ukupnog dopuštenog ulova koja su usko usklađena s ciljevima Uredbe o višegodišnjem planu za Baltik i u skladu s novim savjetima za više vrsta koji se temelje na ekosustavu; poziva Vijeće da objavi godišnja izvješća u kojima se objašnjavaju i opravdavaju odluke o ukupnom dopuštenom ulovu i druge mjere kako bi postupak utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova i rasprave BALTFISH-a postali otvoreni i transparentni široj javnosti te kako bi se države članice pozvalo na odgovornost za svoje odluke;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 339
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***poziva*** Komisiju da ***razmotri razvoj jasnih i transparentnih pravila za*** određivanje ukupnog dopuštenog ulova ***koja su usko usklađena s ciljevima Uredbe o višegodišnjem planu za Baltik i u skladu s novim savjetima za više vrsta koji se temelje na ekosustavu; poziva Vijeće da objavi godišnja izvješća u kojima se objašnjavaju i opravdavaju odluke o ukupnom dopuštenom ulovu i druge mjere kako bi postupak utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova i rasprave BALTFISH-a postali otvoreni i transparentni široj javnosti te kako bi se države članice pozvalo na odgovornost za svoje odluke***;	14. ***potiče*** Komisiju ***i Vijeće da osiguraju da*** određivanje ukupnog dopuštenog ulova ***ostane transparentno i utemeljeno na pouzdanim znanstvenim spoznajama***;

Or. en

Amandman 340
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. poziva Komisiju da razmotri ***razvoj jasnih i transparentnih*** pravila za određivanje ukupnog dopuštenog ulova ***koja su usko usklađena s ciljevima Uredbe o višegodišnjem planu za Baltik i u skladu s novim savjetima za više vrsta*** koji se temelje na ekosustavu***; poziva Vijeće da objavi godišnja izvješća u kojima se objašnjavaju i opravdavaju odluke o ukupnom dopuštenom ulovu i druge mjere kako bi postupak utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova i rasprave BALTFISH-a postali otvoreni i transparentni široj javnosti te kako bi se države članice pozvalo na odgovornost za***	14. poziva Komisiju da ***u okviru tekuće revizije zajedničke ribarstvene politike*** razmotri pravila ***i postupke*** za određivanje ukupnog dopuštenog ulova***, kao i razvoj novih savjeta*** koji se temelje na ekosustavu***, te da osigura njihovu dosljednu primjenu u okviru višegodišnjeg plana za Baltičko more***;

svoje odluke;

Or. en

Amandman 341
Emma Wiesner

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***poziva Komisiju da razmotri razvoj jasnih i transparentnih pravila za određivanje ukupnog dopuštenog ulova koja su usko usklađena s ciljevima Uredbe o višegodišnjem planu za Baltik i u skladu s novim savjetima za više vrsta koji se temelje na ekosustavu;*** poziva Vijeće da objavi godišnja izvješća u kojima se objašnjavaju i opravdavaju odluke o ukupnom dopuštenom ulovu i druge mjere kako bi postupak utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova ***i rasprave BALTFISH-a postali otvoreni i transparentni*** široj javnosti te kako bi se države članice pozvalo na odgovornost za svoje odluke;	14. ***traži od Vijeća*** da objavi godišnja izvješća u kojima se objašnjavaju i opravdavaju odluke o ukupnom dopuštenom ulovu i druge mjere kako bi postupak utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova ***bio otvoreniji i transparentniji*** široj javnosti te kako bi se države članice pozvalo na odgovornost za svoje odluke; ***u tom pogledu ističe potrebu da rasprave u okviru BALTFISH-a također budu transparentnije i otvorenije;***

Or. en

Amandman 342
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a poziva Komisiju da proširi područje primjene višegodišnjeg plana kako bi se uključili učinci ribolova haringe, papaline i bakalara na ekosustav svih drugih stokova, uključujući lososa, te da u članak 6. te uvodne izjave 8. i 10. Uredbe (EU) 2016/1139 (višegodišnji plan

za Baltičko more) izričito uključi atlantski losos kao vrstu;

Or. en

Amandman 343
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja;	15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja; ***naglašava da je tijekom javnog savjetovanja koje je organizirala Komisija 94 % svih ispitanika navelo da se protivi ili izrazito protivi stavljanju na tržište proizvoda od tuljana, odbacivši time takvu mjeru upravljanja ribarstvom, dok je 89 % navelo je da lov na tuljane kod njih izaziva znatnu moralnu zabrinutost; ističe znanstvena istraživanja koja pokazuju da bi povećanje godišnjih lovnih kvota, u kombinaciji s uništavanjem okoliša i prelovom, moglo dovesti do kolapsa populacije baltičkog sivog tuljana; poziva Komisiju da zadrži i pojača mjere za zaštitu tuljana, morskih ptica i morskih sisavaca od prelova, lova, iskorištavanja i drugih štetnih aktivnosti;***

Or. en

Amandman 344
Emma Wiesner, Asger Christensen

Prijedlog rezolucije

Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost ***preventivnim, nesmrtonosnim i*** lokalno usmjerenim mjerama, ***te da osiguraju*** odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se ***provele učinkovite prakse ublažavanja***;	15. ***primjećuje nedostatak modela utemeljenih na ekosustavu koji uključuju interakcije vrsta i okolišne pokazatelje, kao što su utjecaj grabežljivih vrsta i eutrofikacija;*** poziva države članice i Komisiju da ***zatraže dodatne znanstvene savjete u tom pogledu kako bi se te dimenzije ekosustava mogle još više uzeti u obzir u vezi s mjerama potrebnima za oporavak Baltičkog mora***; ***osim toga, poziva države članice i Komisiju da*** svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost ***donošenju učinkovitih mjera upravljanja za grabežljivce kao što su kormorani i tuljani; ističe potrebu za*** lokalno usmjerenim ***i ukorijenjenim*** mjerama, ***uz*** odgovarajuće praćenje, ***namjensko i primjereno*** financiranje i suradnju među dionicima kako bi se ***osigurala njihova učinkovitost; u tom pogledu ističe potrebu za planom za upravljanje populacijama kormorana na razini EU-a***;

Or. en

Amandman 345
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da ***svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima*** kako bi se ***provele učinkovite prakse ublažavanja***;	15. poziva države članice i Komisiju da ***riješe problem pretjeranog rasta populacije tuljana i kormorana u Baltičkom moru primjenom znanstveno utemeljenog pristupa, koji ne uključuje samo preventivne i lokalizirane mjere, već i kontrolu populacije odobrenim održivim lovom***; ***naglašava da je potrebno dopustiti stavljanje na tržište proizvoda od tuljana***

	unutar i izvan Europske unije kako bi se ***potaknulo aktivno i učinkovito upravljanje tom vrstom te smanjio njezin učinak na riblje stokove***;

Or. es

Amandman 346
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na ***znanosti, dajući*** prednost ***preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju*** odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se ***provele učinkovite prakse ublažavanja***;	15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na ***čvrstim znanstvenim dokazima te da daju*** prednost ***donošenju učinkovitih mjera upravljanja za tuljane i kormorane, u skladu s opetovanim zahtjevima nekoliko baltičkih država članica; nadalje poziva na*** odgovarajuće praćenje, ***namjensko*** financiranje i ***pojačanu*** suradnju dionika kako bi se ***osigurala učinkovita provedba tih mjera***;

Or. en

Amandman 347
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost ***preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjeram***a, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima ***kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja***;	15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost ***donošenju učinkovitih mjera upravljanja za tuljane i kormorane u skladu s opetovanim zahtjevima nekoliko baltičkih država članica***, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, ***namjensko***

	financiranje i suradnju među dionicima ***u pogledu tih mjera***;

Or. en

Amandman 348
Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, ***dajući prednost preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja***;	15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, ***uključujući ciljano upravljanje populacijama grabežljivaca ako je to potrebno kako bi se zaštitilo održivo ribarstvo i obnovili riblji stokovi, uz istodobno osiguravanje usklađenosti sa zakonodavstvom o okolišu i zahtjevima u pogledu praćenja***;

Or. en

Amandman 349
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup ***prirodnim*** predatorima temelje na znanosti***, dajući prednost preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama,*** te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja;	15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup predatorima temelje na znanosti te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja***, kao i da hitno osmisle učinkovit plan upravljanja kormoranima na razini EU-a***;

Or. en

Amandman 350
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da ***svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost preventivnim, nesmrtonosnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja***;	15. poziva države članice i Komisiju da ***izrade i provedu sveobuhvatan plan za obnovu ribljih stokova, uključujući mjere za praćenje i kontrolu broja prirodnih grabežljivaca, čiji prekomjerni rast stvara znatan pritisak na riblje stokove i šteti njihovu zdravlju i sposobnosti oporavka***;

Or. pl

Amandman 351
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost preventivnim***, nesmrtonosnim*** i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja;	15. poziva države članice i Komisiju da svaki pristup prirodnim predatorima temelje na znanosti, dajući prednost preventivnim i lokalno usmjerenim mjerama, te da osiguraju odgovarajuće praćenje, financiranje i suradnju među dionicima kako bi se provele učinkovite prakse ublažavanja;

Or. en

Amandman 352
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a ističe da je važno da se upravljanje ribarstvom temelji na najboljim dostupnim znanstvenim savjetima, kao i ključnu ulogu ICES-a u osiguravanju znanstvene usklađenosti; izražava žaljenje zbog svih pokušaja ugrožavanja neovisnosti ICES-a; poziva Komisiju da osigura dostatna financijska sredstva za ICES kako bi se nastavilo poboljšavati njegovo savjetovanje;

Or. en

Amandman 353
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a ističe da je važno da se upravljanje ribarstvom temelji na najboljim dostupnim znanstvenim savjetima, kao i ključnu ulogu ICES-a u osiguravanju znanstvene usklađenosti; izražava žaljenje zbog svih pokušaja ugrožavanja neovisnosti ICES-a; poziva Komisiju da osigura dostatna financijska sredstva za ICES kako bi se nastavilo poboljšavati njegovo savjetovanje;

Or. en

Amandman 354
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

15.a poziva države članice i Komisiju da ulože zajedničke napore u razvoj znanstvenih istraživanja i razmjenu najboljih praksi o sigurnim i troškovno učinkovitim načinima utvrđivanja i uklanjanja streljiva i neeksplodiranih ubojitih sredstava s morskog dna;

Or. en

Amandman 355
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Riho Terras, Gabriel Mato

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a pozdravlja Komisijinu tekuću evaluaciju programa Europske unije koji se odnosi na tuljane i njegova učinka na postojeće pristupe upravljanju;

Or. es

Amandman 356
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a poziva države članice EU-a da osiguraju potpunu provedbu Uredbe o kontroli ribarstva, među ostalim rješavanjem problema pogrešnog izvješćivanja o ulovu u regiji;

Or. en

Amandman 357

Niclas Herbst, Sofie Eriksson, Emma Wiesner, Jessica Polfjärd, Isabelle Le Callennec, Magdalena Adamowicz, Karin Karlsbro, Asger Christensen, André Rodrigues

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.b naglašava potrebu da Komisija poduzme mjere u pogledu pritisaka koje velike populacije kormorana vrše na riblje stokove u Baltičkome moru, osiguravajući mjere koje su razmjerne i regionalno prilagođene te koje se provode u okviru učinkovitih, ciljanih i lokalno prilagođenih intervencija utemeljenih na najboljim dostupnim znanstvenim podacima, uz istodobno podupiranje održivosti lokalnog ribarstva;

Or. en

Amandman 358
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.b poziva Komisiju i države članice da se koriste definicijom UNEP-a o upravljanju temeljenom na ekosustavu s razumijevanjem funkcionalnog ekosustava kako je navedeno u Okvirnoj direktivi o pomorskoj strategiji;

Or. en

Amandman 359
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more ***kako bi se uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; naglašava da revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava***;	16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more***, posebno radi uklanjanja pravila o 5 % iz članka 4. stavka 6.***;

Or. en

Amandman 360
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se ***uključile referentne točke*** ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; naglašava da revizija ***mora*** uključivati mehanizme za odgovor za okoliš ***kojima se*** pokreću mjere upravljanja ***koje zahtijevaju*** smanjenje ribolovnog	16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se ***otklonili postojeći nedostaci koji sprečavaju postizanje njezinih sveobuhvatnih ciljeva; u tom pogledu poziva Komisiju da razmotri daljnji razvoj pravila za utvrđivanje ukupnog dopuštenog ulova, pri čemu odluke treba temeljiti na novim savjetima za više vrsta koji se temelje na ekosustavu, kako bi se poboljšala transparentnost i osiguralo uspješnije postizanje ciljeva iz Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more; osim toga poziva na uključivanje***

pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ***ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava***;	***referentnih točaka*** ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; naglašava da ***bi*** revizija ***trebala*** uključivati ***i*** mehanizme za odgovor za okoliš***, koji se*** pokreću ***kad referentne točke ekosustava dosegnu razine koje zahtijevaju*** mjere upravljanja***, uključujući*** smanjenje ribolovnog pritiska na sve ***relevantne*** stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac;
	Or. en

Amandman 361
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete***, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove***; ***naglašava da revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava;***	16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete;
	Or. pl

Amandman 362
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more ***kako bi se uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; naglašava da revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava;***	16. potiče Komisiju da ***hitno*** pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more ***kako bi se otklonio problem pravnih nejasnoća povezanih s tumačenjem njezina članka 4. stavka 6.***;

Or. en

Amandman 363
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more ***kako bi se uključile*** referentne točke ***ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne***	16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more***, posebno kako bi se ukinulo pravilo o 5 %, kojim se propisuje da se ribolovne mogućnosti u svakom slučaju utvrđuju tako da postoji manje od 5 % mogućnost da biomasa stoka u mrijestu padne ispod***

kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; ***naglašava da revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava;***	***granične*** referentne točke ***biomase stoka (Blim)***;

Or. en

Amandman 364
Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; naglašava da revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava;	16. potiče Komisiju da pokrene reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor” koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa i okolišne kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove; naglašava da revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava; ***poziva Komisiju da, prema potrebi, ne prenosi sustavno mjere iz drugih višegodišnjih planova, uzimajući u obzir posebnosti tog morskog bazena;***

Or. fr

Amandman 365
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. potiče Komisiju da pokrene ***reviziju*** Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se ***uključile referentne točke ekosustava kojima se definira „siguran operativni prostor" koji uključuje produktivnost, trofičke odnose, biološku raznolikost, utjecaje na staništa*** i okolišne ***kapacitete, uz pružanje zaštitnih mjera kojima se ograničavaju pretjerano optimistični savjeti za pojedinačne stokove***; naglašava da ***revizija mora uključivati mehanizme za odgovor za okoliš kojima se pokreću mjere upravljanja koje zahtijevaju smanjenje ribolovnog pritiska na sve stokove kako bi se zaštitio cijeli prehrambeni lanac ako referentne točke ekosustava upućuju na smanjenje ukupne produktivnosti ekosustava***;	16. potiče Komisiju da pokrene ***evaluaciju*** Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more kako bi se ***poboljšala njezina jasnoća, dosljednost i praktična primjena, uključujući upotrebu referentnih točaka i pokazatelja koji odražavaju*** i okolišne ***i socioekonomske ciljeve***; naglašava da ***je važno osigurati da svaka buduća prilagodba okvira ostane jednostavna, znanstveno utemeljena i izvediva za sektor***;

Or. en

Amandman 366
Emma Wiesner, Michal Wiezik, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a poziva Komisiju da u okviru revizije Uredbe o višegodišnjem planu za Baltičko more procijeni i prema potrebi predloži da se stokovi lososa i pastrve uključe kao posebni stokovi koji će biti obuhvaćeni područjem primjene Uredbe u pogledu usputnog ulova;

Or. en

Amandman 367
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. poziva Komisiju da uspostavi skupinu za upravljanje ekosustavom Baltičkog mora koja će uključivati stručno znanje HELCOM-a i ICES-a te da uspostavi stalnu savjetodavnu platformu za dionike koja će se sastojati uglavnom od lokalnih aktera u obalnim zajednicama, kao što su komercijalni ribari, rekreacijski ribari, dionici u turizmu, nevladine organizacije i lokalna tijela, kako bi se doprinijelo donošenju odluka o ukupnom dopuštenom ulovu i drugim mjerama;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 368
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. poziva Komisiju da ***uspostavi skupinu za upravljanje ekosustavom*** Baltičkog mora ***koja će*** uključivati stručno znanje HELCOM-a i ICES-a te da ***uspostavi stalnu savjetodavnu platformu za dionike koja će se sastojati uglavnom od*** lokalnih aktera u obalnim zajednicama, kao što su komercijalni ribari, rekreacijski ribari, dionici u turizmu, nevladine organizacije i lokalna tijela, kako bi se doprinijelo ***donošenju odluka o ukupnom***	17. poziva Komisiju da ***predloži strukturiranije forume za regionalnu suradnju u području*** Baltičkog mora***, koji će dodatno*** uključivati stručno znanje HELCOM-a i ICES-a te da ***osigura usklađeno i kontinuirano savjetovanje i uključivanje dionika, posebno*** lokalnih aktera u obalnim zajednicama, kao što su komercijalni ribari ***i njihove organizacije***, rekreacijski ribari, dionici u turizmu, nevladine organizacije i lokalna tijela, kako

dopuštenom ulovu i drugim mjerama;	bi se doprinijelo ***svim relevantnim*** mjerama ***upravljanja ribarstvom***;

Or. en

Amandman 369
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***poziva Komisiju da uspostavi skupinu za*** upravljanje ***ekosustavom Baltičkog mora koja će uključivati stručno znanje HELCOM-a i ICES-a te da uspostavi stalnu savjetodavnu platformu za dionike koja će se sastojati uglavnom od lokalnih aktera u*** obalnim zajednicama, ***kao što su komercijalni ribari, rekreacijski ribari, dionici u turizmu, nevladine organizacije i lokalna tijela, kako bi se doprinijelo donošenju odluka o ukupnom dopuštenom ulovu i drugim mjerama***;	17. ***naglašava da se učinkovito*** upravljanje ***Baltičkim morem mora temeljiti na povjerenju i suradnji država članica, sektora ribarstva i znanstvenika; potiče dobrovoljnu regionalnu suradnju i dijalog među*** obalnim zajednicama, ***industrijom i upravama radi promicanja praktičnih rješenja i razmjene znanja***;

Or. en

Amandman 370
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. poziva Komisiju da uspostavi skupinu za upravljanje ekosustavom Baltičkog mora koja će uključivati stručno znanje HELCOM-a i ICES-a te da uspostavi stalnu savjetodavnu platformu za dionike ***koja će se sastojati uglavnom od lokalnih aktera u obalnim zajednicama, kao što su komercijalni ribari,***	17. poziva Komisiju da uspostavi skupinu za upravljanje ekosustavom Baltičkog mora koja će uključivati stručno znanje HELCOM-a i ICES-a te da uspostavi stalnu savjetodavnu platformu za dionike ***kojom će se osigurati uravnotežena zastupljenost nacionalnih tijela, organizacija proizvođača i malih***

rekreacijski ribari, dionici u turizmu, nevladine organizacije i lokalna tijela, kako bi se doprinijelo donošenju odluka o ukupnom dopuštenom ulovu i drugim mjerama;	***ribara te nevladinih organizacij***a kako bi se doprinijelo donošenju odluka o ukupnom dopuštenom ulovu i drugim mjerama;

Or. en

Amandman 371
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a naglašava da bi skupina za upravljanje ekosustavom Baltičkog mora trebala uključivati službene zastupnike organizacija malih ribara i obalnih zajednica, osiguravajući njihovo sudjelovanje u savjetovanjima o ukupnom dopuštenom ulovu i planovima oporavka;

Or. en

Amandman 372
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Komisiju da pojasni i utvrdi pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 373

Emma Wiesner

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva ***Komisiju da pojasni i utvrdi*** pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava;	18. poziva ***na uključivanje jasnijih*** pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s ***pravnim*** obvezama ***definiranima u Uredbi o višegodišnjem programu za Baltičko more, posebno u pogledu postizanja njezinih sveobuhvatnih ciljeva; ističe potrebu za dodatnim pojašnjenjem mjera potrebnih za ispunjavanje obveza u pogledu okoliša u Uniji s ciljem*** obnove stokova, ***upravljanja populacijama grabežljivaca,*** obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava;

Or. en

Amandman 374
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva ***Komisiju da pojasni i utvrdi pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava***;	18. poziva ***na realističan, regionalno prilagođen pristup upravljanju rizicima u okviru kojega je ekološka održivost u ravnoteži sa socioekonomskom stabilnošću; naglašava da ciljevi i vremenski okviri za obnovu moraju ostati ostvarivi za subjekte i kompatibilni s održavanjem održivih ribolovnih aktivnosti i lanaca opskrbe hranom***;

Or. en

Amandman 375
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Komisiju da pojasni i utvrdi pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava;	18. poziva Komisiju da pojasni i utvrdi pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava***, uzimajući u obzir njihov socioekonomski učinak***;

Or. es

Amandman 376
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Komisiju da pojasni ***i utvrdi pravila za*** prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove stokova***, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava***;	18. poziva Komisiju da pojasni prihvatljive razine rizika i vremenske okvire u vezi s obvezama obnove ***ribljih*** stokova;

Or. en

Amandman 377
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Komisiju da ***pojasni i utvrdi pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire*** u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava;	18. poziva Komisiju da ***pruži informacije o rizicima i vremenskim okvirima*** u vezi s obvezama obnove stokova, ***upravljanja populacijama grabežljivaca,*** obnove prirode***, upravljanja prostornim planiranjem*** i očuvanja

zdravih ekosustava;

Or. en

Amandman 378
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Komisiju da ***pojasni i utvrdi pravila za prihvatljive razine rizika i vremenske okvire*** u vezi s obvezama obnove stokova, obnove prirode i očuvanja zdravih ekosustava;	18. poziva Komisiju da ***pruži informacije o rizicima i vremenskim okvirima*** u vezi s obvezama obnove stokova, ***upravljanja populacijama grabežljivaca,*** obnove prirode***, upravljanja prostornim planiranjem*** i očuvanja zdravih ekosustava;

Or. en

Amandman 379
Magdalena Adamowicz, Jessica Polfjärd

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a naglašava važnost poboljšanja prikupljanja podataka, posebno za vrste kao što je bakalar, te poziva na uključivanje alternativnih izvora podataka, kao što su populacije grabežljivaca, kako bi se popunile postojeće praznine u znanju; ističe potrebu za jasnijim razumijevanjem utjecaja grabežljivaca koji se hrane ribom, kao što su tuljani i kormorani, na riblje stokove te potiče na uključivanje smrtnosti uzrokovane grabežljivcima u modele procjene stokova kako bi se poboljšala preciznost i učinkovitost strategija upravljanja;

Or. en

Amandman 380
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a naglašava potrebu za mjerama privremenog prestanka u Baltičkom moru uz primjenu mehanizama za trajni prestanak; napominje da se privremenim mjerama rješavaju neposredna okolišna pitanja, ali da su mehanizmi za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti osmišljeni kako bi se ribolovni kapacitet dugoročno prilagodio ribolovnim mogućnostima; poziva na jasno razdvajanje privremenog i trajnog prestanka u programima potpore kako bi se spriječile nepotrebne poteškoće za obalne zajednice koje ovise o održivom ribarstvu;

Or. en

Amandman 381
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a poziva na pojašnjenje pravila iz višegodišnjeg plana navodeći da je fleksibilnost iz godine u godinu zabranjena za stokove ispod trenutačne referentne točke očuvanja Btrigger navedene u višegodišnjem planu;

Or. en

Amandman 382
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.b poziva Komisiju da ojača mjere upravljanja za atlantski losos u Baltičkom moru kako bi se osiguralo da se na odgovarajući način uzmu u obzir učinci ribolova haringe, papaline i bakalara na ekosustav; poziva na pojačano praćenje i istraživanje kako bi se poduprlo održivo upravljanje lososom;

Or. en

Amandman 383
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. poziva Komisiju i Vijeće da razmotre pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, usklađujući EU s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 384
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. poziva Komisiju i Vijeće da razmotre pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, usklađujući EU s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 385
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. poziva Komisiju i Vijeće da razmotre pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, usklađujući EU s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 386
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. poziva Komisiju i Vijeće da	19. poziva Komisiju i Vijeće da

razmotre pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom***, usklađujući EU*** s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;	razmotre pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom ***te ponavlja da bi mehanizam za upravljanje najvišim održivim prinosom trebalo dopuniti mjerama za razlikovanje ulova prvenstveno prema veličini i dobi; smatra da bi se u pogledu vrijednosti predostrožnosti F pravila EU-a trebala uskladiti*** s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;

Or. en

Amandman 387
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***poziva Komisiju i Vijeće da razmotre pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, usklađujući EU s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države***;	19. ***naglašava da bi se upravljanje ribarstvom u EU-u trebalo temeljiti na europskom iskustvu, znanosti i regionalnim okolnostima, a ne na modelima uvezenima iz trećih zemalja***;

Or. en

Amandman 388
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

19. poziva Komisiju ***i Vijeće*** da ***razmotre*** pravno ***obvezujuća*** pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, ***usklađujući EU s*** regijama ***u kojima se bolje upravlja***, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;	19. poziva Komisiju da ***razmotri predlaganje*** pravno ***obvezujućih*** pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, ***po uzoru na prakse upravljanja u drugim*** regijama, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;

Or. en

Amandman 389
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. poziva Komisiju i Vijeće da ***razmotre*** pravno obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, usklađujući EU s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;	19. poziva Komisiju i Vijeće da ***hitno uvedu*** obvezujuća pravila za mjere koje treba automatski poduzeti ako stokovi padnu ispod graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s predostrožnim pristupom, usklađujući EU s regijama u kojima se bolje upravlja, kao što su Australija, Novi Zeland, Kanada i Sjedinjene Američke Države;

Or. en

Amandman 390
Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva Komisiju da proširi područje primjene višegodišnjeg plana za Baltičko more kako bi se obuhvatili učinci ribolova haringe, papaline i bakalara na sve druge stokove u ekosustavu, da uvede

obvezu iskrcavanja za atlantski losos i jegulju te da izričito uključi atlantski losos kao vrstu za koju se uvode mjere u skladu s člankom 6. višegodišnjeg plana;

Or. en

Amandman 391
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva Komisiju da pri procjeni postojećeg višegodišnjeg plana pažljivo razmotri socioekonomske aspekte; ističe potrebu za uravnoteženim pristupom između okolišnih i socioekonomskih čimbenika, kako je utvrđeno u članku 2. stavku 1. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici;

Or. en

Amandman 392
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva Komisiju da pri procjeni postojećeg višegodišnjeg plana pažljivo razmotri socioekonomske aspekte; ističe potrebu za uravnoteženim pristupom između okolišnih i socioekonomskih čimbenika, kako je utvrđeno u članku 2. stavku 1. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici;

Or. en

Amandman 393
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b poziva Komisiju i države članice da ojačaju regionalnu suradnju u skladu s člankom 18. ZRP-a, osiguravajući kontinuiranu razmjernost mjera upravljanja;

Or. en

Amandman 394
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b poziva Komisiju da sve zahtjeve za znanstvene savjete koje pošalje ICES-u učini javno dostupnima;

Or. en

Amandman 395
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od	***Briše se.***

nepovratne ekološke štete”;

Or. pl

Amandman 396
Aurelijus Veryga, Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 397
Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 398
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 399
Asger Christensen, Elsi Katainen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 400
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile	***Briše se.***

dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;

Or. en

Amandman 401
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 402
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. poziva Komisiju i Vijeće da ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;	20. poziva Komisiju i Vijeće da ***hitno*** ponovno uvedu zabranu ribolova osim za prehranu ljudi koja je bila na snazi do 1995., kada su iznimke prvotno bile dopuštene samo „pod uvjetom da takav ribolov ne podrazumijeva rizik od nepovratne ekološke štete”;

Or. en

Amandman 403

Sofie Eriksson, André Rodrigues, Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a poziva Komisiju da donese mjere kojima se osigurava da se riba ulovljena u Baltičkom moru prvenstveno upotrebljava za izravnu prehranu ljudi, čime se podupiru lokalni lanci opskrbe hranom;

Or. en

Amandman 404
Eric Sargiacomo

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 405
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov	***Briše se.***

povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;

Or. es

Amandman 406
Asger Christensen, Elsi Katainen

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 407
Magdalena Adamowicz

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok	***Briše se.***

se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;

Or. en

Amandman 408
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 409
Kristoffer Storm

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 410
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Aurelijus Veryga

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;	21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja ***kako bi se izbjegli neopravdani prekidi ribolovnih aktivnosti*** dok se ne razviju takva ***odgovarajuća*** pravna pravila i kriteriji; ***naglašava da bi se za buduća djelovanja suradnja s državama članicama trebala ojačati kako bi služila kao mehanizam za savjetovanje i buduće planiranje;***

Or. es

Amandman 411
Piotr Müller

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ***poziva Komisiju i Vijeće da predlože moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama)*** u obalnim i plitkim područjima ***te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji***;	21. ***naglašava da se eventualni ribolovni moratorij*** u obalnim i plitkim područjima ***mora primjenjivati tako da ne utječe na aktivnosti malih i srednjih obiteljskih plovila***; ***naglašava da se u svim propisima o ribolovu pridnenim povlačnim mrežama (koćama) mora napraviti razlika između tradicionalnog pridnenog i pelagijskog ribolova za potrošnju i industrijskog ribolova kako bi se osigurala usklađenost s načelom pravednog prijelaza; ponovno potvrđuje***

potrebu da se ZRP usmjeri na poticanje povećanja udjela ribolova za potrošnju;

Or. pl

Amandman 412
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da ***predlože*** moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;	21. poziva Komisiju i Vijeće da ***razmotre, ako je to znanstveno opravdano,*** moratorij na industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji;

Or. en

Amandman 413
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože ***moratorij na industrijski ribolov*** povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja ***dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji***;	21. poziva Komisiju i Vijeće da predlože ***zabranu industrijskog ribolova*** povlačnim mrežama (koćama) i zaustavljanje svih vrsta ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja;

Or. en

Amandman 414
Emma Wiesner, Karin Karlsbro

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Komisiju i ***Vijeće*** da ***predlože moratorij na*** industrijski ribolov povlačnim mrežama (koćama) ***i zaustavljanje svih vrsta*** ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ***u obalnim i plitkim područjima te u svim vrstama zaštićenih morskih područja dok se ne razviju takva pravna pravila i kriteriji***;	21. poziva Komisiju i ***države članice*** da ***zabrane sav*** industrijski ***i pelagijski*** ribolov povlačnim mrežama (koćama) ***u Baltičkom moru te da provedu opću zabranu*** ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ***kako bi se zaštitilo morsko dno i njegov ekosustav, uz ograničena izuzeća dopuštena za mali priobalni ribolov***;

Or. en

Amandman 415
Niclas Herbst

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a naglašava da se u akcijskom planu Europskog parlamenta (2023/2124(INI)) poziva na pragmatičan i uravnotežen pristup zaštićenim morskim područjima, prepoznajući njihovu raznolikost u pogledu veličine, vrsta i ciljeva očuvanja; naglašava potrebu za izbjegavanjem univerzalnog pristupa i ističe da se u takvim politikama mora pažljivo razmotriti socioekonomski učinak na obalne zajednice, da se one moraju temeljiti na najboljim dostupnim znanstvenim dokazima na pojedinačnoj osnovi te da je potrebno osigurati aktivno sudjelovanje ribara u osmišljavanju zaštićenih morskih područja i njihovu upravljanju;

Or. en

Amandman 416
Isabella Lövin
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a poziva Komisiju da iskoristi jedinstvenu priliku za kombiniranje i jačanje provedbe politika povezanih s morem i vodama u okviru pravno obvezujućeg Zakona o oceanima;

Or. en

Amandman 417
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a pozdravlja planove i zakonodavni okvir Švedske za postupno ukidanje ribolova pridnenim povlačnim mrežama (koćama) na zaštićenim morskim područjima;

Or. en